31966R0121

1966 8 12 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS 150/2749

TARYBŲ REGLAMENTAS Nr. 6/66/EURATOMAS, 121/66/EEB
1966 m. liepos 28 d.
nustatantis sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, maksimalią šitos pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles

EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS TARYBA,

EUROPOS EKONOMINĖS BENDRIJOS TARYBA,

atsižvelgdamos į Reglamentą Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB) ([1]) dėl pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos tarnautojų įdarbinimo sąlygų, ir ypač į šių Tarnybos nuostatų VII priedo 14a straipsnį ir šių Įdarbinimo sąlygų 22 ir 67 straipsnius,

atsižvelgdamos į Europos atominės energijos bendrijos komisijos ir Europos ekonominės bendrijos komisijos pasiūlymus,

kadangi Tarybos, laikydamosi tvarkos, nurodytos Tarnybos nuostatų 65 straipsnio 3 dalyje, turi nustatyti sąrašą vietų, kuriose dirbant gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, maksimalią šios pašalpos sumą ir jos skyrimo taisykles,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pareigūnui, įdarbintam vietoje, kur būsto problema pripažinta esanti ypač kebli, gali būti skirta būsto nuomos pašalpa, laikantis toliau aprašytų sąlygų.

2 straipsnis

1. Vietos, kuriose dirbant gali būti skirta nuomos pašalpa, nustatyta 1 straipsnyje, yra:

Vokietija:

Karlsruhe,
Garching,
Geesthacht;

Prancūzija:

Paryžius,
Hauts-de-Seine, Seine-St.-Denis, Val-de-Marne, Essonne, Yvelines, Val d'Oise departamentai,
Cadarache,
Grenoblis;

Jungtinė Karalystė:

Londonas;

Šveicarija:

Ženeva.

2. Be vietų, nurodytų 1 dalyje, būsto nuomos pašalpa taip pat gali būti skirta dirbant vietose, kuriose yra ne daugiau trijų pareigūnų. Tokiu atveju komisijos praneša taryboms ir perduotasis sąrašas

([1]) OL 45, 1962 6 14, p. 1385/62.
OL L 47, 1965 3 24, p. 701/65.

manoma yra patvirtintas, jei per šešias savaites nė viena delegacija neišreiškia noro ginčytis dėl būsto nuomos pašalpų skyrimo dirbantiems šiose vietose.

3 straipsnis

Prieš skirdama bet kokią pašalpą, skiriančioji institucija išsiaiškina, ar būstas atitinka pareigūno poreikius, atsižvelgiant į jo pareigas ir šeimyninę padėtį bei išlaikytinių, iš tiesų gyvenančių po jo stogu, skaičių. Kur taikytina, ji gali nustatyti nuomos dydžio, pagal kurį skaičiuojama būsto nuomos pašalpa, ribą.

4 straipsnis

Atsižvelgiant į 3 straipsnio nuostatas, būsto nuomos pašalpa suteikiama pareigūnui, kurio mėnesinė nuoma, atėmus, kur taikytina, komunalinių patarnavimų, tokių kaip šildymas, vanduo, dujos, elektra ir priežiūros paslaugos, kainas, siekia sumą, didesnę kaip:

18 % pareigūnams iki B2 klasės imtinai;

20 % pareigūnams nuo B1 iki A4 klasės;

22 % pareigūnams virš A4 klasės

visų pajamų, apibrėžtų toliau.

Visos pajamos apima bazinį atlyginimą, pridėjus ekspatriacijos išmoką ir šeimos galvos išmoką, atėmus privalomus atskaitymus, nurodytus Tarnybos nuostatų 64 straipsnyje, ir bendrijos mokesčius. Tokiu būdu gauta suma koreguojama korekcijos koeficientu, taikomu atitinkamo pareigūno įdarbinimo vietoje.

5 straipsnis

Institucija yra atsakinga už tą nuomos dalį, kuri viršija 4 straipsnio pirmoje pastraipoje nurodytą procentą, iki:

50 % nevedusiam pareigūnui arba pareigūnui, kuris yra galva šeimos, kurioje nėra išlaikytinių;

55 % pareigūnui, kuris yra galva šeimos su vienu išlaikomu asmeniu;

60 % pareigūnui, kuris yra galva šeimos su daugiau nei vienu išlaikomu asmeniu,

tais atvejais, kai išsireiškimas „išlaikomas“ turi reikšmę, apibrėžtą Tarnybos nuostatų VII priedo 2 straipsnyje.

6 straipsnis

Būsto nuomos pašalpos jokiu būdu neviršija 5 % visų pajamų, nurodytų 4 straipsnio antroje pastraipoje.

7 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1966 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1966 m. liepos 28 d.

Tarybų vardu

Pirmininkas

S. A. POSTHUMUS